

Mrk

Chapter 9

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	καὶ	ἔλεγεν	αὐτοῖς,	Ἄμην	λέγω	ὕμῖν,	ὅτι	εἰσὶν	τινες	ὧδε	τῶν	ἐστηκότων,
	اور	کہتا-تھا	ان-سے	آمین	کہتا-ہوں	تم-سے	کہ	ہیں	بعض	یہاں	-	کھڑے-ہوئے
	G2532	G3004	G0846	G0281	G3004	G4771	G3754	G1510	G5100	G5602	G3588	G2476
	οἵτινες	οὐ	μὴ	γεύσονται	θανάτου,	ἕως	ἂν	ἴδωσιν	τὴν	βασιλείαν	τοῦ	
	جو	نہیں	برگز	چکھیں-گے	موت-کا	جب-تک	اگر	دیکھیں	-	بادشاہی	-	
	G3748	G3756	G3361	G1089	G2288	G2193	G0302	G3708	G3588	G0932	G3588	
	Θεοῦ	ἐληλυθυῖαν	ἐν	δυνάμει.								
	خدا-کی	آئی-ہوئی	میں	قوت								
	G2316	G2064	G1722	G1411								

آتے ساتھ کے قدرت کو بادشاہی کی اللہ ہی پہلے سے مرنے جو ہیں کھڑے لوگ ایسے کچھ یہاں ہوں، بتاتا سچ کو تم میں بتایا، بھی یہ انہیں نے عیسیٰ گئے۔ دیکھیں ہوئے

2	Καὶ	μετὰ	ἡμέρας	ἕξ,	παραλαμβάνει	ὁ	Ἰησοῦς,	τὸν	Πέτρον	καὶ	τὸν	
	اور	بعد	دن	چھ	لے-جاتا-ہے	-	یسوع	-	پطرس-کو	اور	-	
	G2532	G3326	G2250	G1803	G3880	G3588	G2424	G3588	G4074	G2532	G3588	
	Ἰάκωβον	καὶ	[τὸν]	Ἰωάννην,	καὶ	ἀναφέρει	αὐτοῦς	εἰς	ὄρος	ὕψηλόν		
	یعقوب-کو	اور	-	یوحنا-کو	اور	لے-جاتا-ہے	انہیں	پر	پہاڑ	اونچا		
	G2385	G2532	G3588	G2491	G2532	G0399	G0846	G1519	G3735	G5308		
	κατ'	ἰδίαν	μόρους.	καὶ	μετεμορφώθη	ἔμπροσθεν	αὐτῶν;					
	علیحدگی-میں	اکیلے	اکیلے	اور	بدل-گیا	سامنے	ان-کے					
	G2596	G2398	G3441	G2532	G3339	G1715	G0846					

گئی۔ بدل سامنے کے ان صورت و شکل کی اُس وہاں گیا۔ چڑھ پر پہاڑ اونچے کر لے ساتھ اپنے کو یوحنا اور یعقوب پطرس، صرف عیسیٰ بعد کے دن چھ

3	καὶ	τὰ	ἰμάτια	αὐτοῦ	ἐγένετο	στίλβοντα	λευκὰ	λίαν,	οἷα	γναφεύς	ἐπὶ	
	اور	-	کپڑے	اُس-کے	ہو-گئے	چمکتے	سفید	بہت	جیسے	دھوبی	پر	
	G2532	G3588	G2440	G0846	G1096	G4744	G3022	G3029	G3634	G1102	G1909	
	τῆς	γῆς	οὐ	δύναται	οὕτως	λευκᾶναι.						
	-	زمین	نہیں	سکتا	ایسے	سفید-کرنا						
	G3588	G1093	G3756	G1410	G3779	G3021						

سکتا۔ کر نہیں سفید اتنے کپڑے دھوبی بھی کوئی میں دنیا گئے۔ ہو سفید نہایت اور لگے چمکتے کپڑے کے اُس

4	καὶ	ὥφθη	αὐτοῖς	Ἥλιος	σὺν	Μωϋσεῖ,	καὶ	ἦσαν	συλλαλοῦντες	τῷ		
	اور	دکھائی-دیا	انہیں	ایلیاہ	ساتھ	موسیٰ-کے	اور	تھے	بات-کرتے-ہوئے	-		
	G2532	G3708	G0846	G2243	G4862	G3475	G2532	G1510	G4814	G3588		

Ἰησοῦ.

یسوع-سے
[G2424](#)

لگے۔ کرنے بات سے عیسیٰ اور ہوئے ظاہر موسیٰ اور الیاس پھر

- 5 καὶ ἀποκριθεὶς, ὁ Πέτρος λέγει τῷ Ἰησοῦ, Ῥαββί, καλὸν ἐστὶν ἡμᾶς
اور جواب-دے-کر - پطرس کہتا-ہے - یسوع-سے ربی اچھا ہے ہمارا
G2532 G0611 G3588 G4074 G3004 G3588 G2424 G4461 G2570 G1510 G1473
- ὧδε εἶναι. καὶ ποιήσωμεν τρεῖς σκηνάς, σοὶ μίαν, καὶ Μωϋσεῖ μίαν,
یہاں ہونا اور بنائیں تین خیمے تیرے-لیے ایک اور اور موسیٰ-کے-لیے ایک
G5602 G1510 G2532 G4160 G5140 G4633 G4771 G1520 G2532 G3475 G1520
- καὶ Ἡλία μίαν.
اور ایلیاہ-کے-لیے ایک
G2532 G2243 G1520

لئے۔ کے الیاس ایک اور لئے کے موسیٰ ایک لئے، کے آپ ایک بنائیں، جھونپڑیاں تین ہم آئیں، ہیں۔ یہاں ہم کہ ہے بات اچھی کتنی استاد، اُنھا، بول پطرس

- 6 οὐ γὰρ ἤδει τί ἀποκριθῆ; ἔκφοβοι γὰρ ἐγένοντο.
نہیں کیونکہ کیونکہ - ڈرے-ہوئے جواب-دے کیا جانتا-تھا کیونکہ
G3756 G1063 G1492 G5101 G0611 G1630 G1063 G1096

کہے۔ کیا کہ تھا جانتا نہیں وہ اور تھے ہوئے سہمے شاگرد تینوں کہ کہا لئے اس یہ نے اُس

- 7 καὶ ἐγένετο νεφέλη ἐπισκιάζουσα αὐτοῖς, καὶ ἐγένετο φωνὴ ἐκ τῆς
اور ہوا بادل سایہ-کرتے-ہوئے انہیں اور ہوئی آواز سے -
G2532 G1096 G3507 G1982 G0846 G2532 G1096 G5456 G1537 G3588
- νεφέλης, Οὗτός ἐστιν ὁ Υἱὸς μου, ὁ ἀγαπητός; ἀκούετε αὐτοῦ.
بادل-سے یہ ہے بیٹا میرا - پیارا سنو اُس-کی
G3507 G3778 G1510 G3588 G5207 G1473 G3588 G0027 G0191 G0846

سنو۔ کی اس ہے۔ فرزند پیارا میرا یہ دی، سنائی آواز ایک سے میں بادل اور گیا چھا پر اُن کر آ بادل ایک پر اس

- 8 καὶ ἐξάπινα, περιβλεψάμενοι, οὐκ ἐτί οὐδένα εἶδον ἀλλὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον.
اور اچانک چاروں-طرف-دیکھ-کر اب-نہیں کسی-کو-نہیں دیکھا بلکہ - یسوع-کو
G2532 G1819 G4017 G3765 G3762 G3708 G0235 G3588 G2424 G3440
- μεθ' ἑαυτῶν,
ساتھ اپنے-آپ
G3326 G1438

آیا۔ نظر عیسیٰ صرف لیکن دیکھا، طرف چاروں نے شاگردوں گئے۔ ہو غائب الیاس اور موسیٰ اچانک

- 9 Καὶ καταβαινόντων αὐτῶν ἐκ τοῦ ὄρους, διεστείλατο αὐτοῖς ἵνα μηδενὶ
اور اترتے-ہوئے اُن-کے سے پہاڑ - تاکید-کی انہیں تاکہ کسی-کو
G2532 G2597 G0846 G1537 G3588 G3735 G1291 G0846 G2443 G3367
- ᾧ εἶδον διηγήσονται, εἰ μὴ ὅταν ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ
جو دیکھا بیان-کریں سوا نہ جب-تک - ابن-آدم - انسان-کا سے
G3739 G3708 G1334 G1487 G3361 G3752 G3588 G5207 G3588 G0444 G1537
- νεκρῶν ἀναστή.
مردوں جی-اُنھے
G3498 G0450

جی سے میں مُردوں آدم ابن کہ تک جب بتانا نہ کو کسی تک وقت اُس سے اُسے بے دیکھا نے تم کچھ جو دیا، حکم انہیں نے عیسیٰ تو لگے اترنے سے پہاڑ وہ اُنھے۔ نہ

10 καὶ τὸν λόγον ἐκράτησαν πρὸς ἑαυτοὺς, συζητοῦντες τί ἐστὶν τὸ
 اور - بات تھام-رکھی آپس-میں اپنے-آپ-سے بحث-کرتے-ہوئے کیا ہے -
[G2532](#) [G3588](#) [G3056](#) [G2902](#) [G4314](#) [G1438](#) [G4802](#) [G5101](#) [G1510](#) [G3588](#)

ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι.
 سے مردوں جی-اٹھنا
[G1537](#) [G3498](#) [G0450](#)

ہے۔سکتی ہو مراد کیا سے اٹھنے جی سے میں مُردوں کہ لگے کرنے بحث میں آپس بار کئی وہ لیکن رکھی۔ محدود تک اپنے بات یہ نے انہوں چنانچہ

11 καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν, λέγοντες ὅτι, λέγουσιν οἱ γραμματεῖς, ὅτι Ἠλίαν
 اور پوچھتے-تھے سے اُس-سے کہتے-ہوئے کہ کہتے-ہیں - فقیہ کہ ایلیاہ-کو
[G2532](#) [G1905](#) [G0846](#) [G3004](#) [G3754](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1122](#) [G3754](#) [G2243](#)

δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον?
 ضرور-ہے آنا پہلے
[G1163](#) [G2064](#) [G4412](#)

ہے؟ ضروری آنا کا الیاس پہلے سے آمد کی مسیح کہ ہیں کہتے کیوں علما کے [شریعت پوچھا، سے اُس نے انہوں پھر

12 ὁ δὲ ἔφη αὐτοῖς, Ἠλίας μὲν ἐλθὼν πρῶτον, ἀποκαθιστάνει πάντα;
 - اور کہا اُن-سے ایلیاہ ہے-شک آ-کر پہلے بحال-کرتا-ہے سب-کچھ
[G3588](#) [G1161](#) [G5346](#) [G0846](#) [G2243](#) [G3303](#) [G2064](#) [G4412](#) [G0600](#) [G3956](#)

καὶ πῶς γέγραπται ἐπὶ τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἵνα πολλὰ πάθη
 اور کیسے لکھا-ہے میں کے-بارے-میں - ابن-آدم - انسان-کے تاکہ بہت دکھ-اٹھائے
[G2532](#) [G4459](#) [G1125](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G2443](#) [G4183](#) [G3958](#)

καὶ ἐξουδενηθη?
 اور رد-کیا-جائے
[G2532](#) [G1847](#)

بہت اُسے کہ ہے لکھا کیوں یہ میں بارے کے آدم ابن میں مُقدس کلام لیکن گا۔ ائے لئے کے کرنے بحال کچھ سب پہلے ضرور تو [الیاس دیا، جواب نے عیسیٰ
 ہے؟جانا سمجھا حقیر اور اٹھانا دکھ

13 ἀλλὰ λέγω ὑμῖν, ὅτι καὶ Ἠλίας ἐλήλυθεν, καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ὄσα
 لیکن کہتا-ہوں تم-سے کہ اور ایلیاہ ہے-آچکا-ہے اور کیا اُس-سے جو-کچھ
[G0235](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3754](#) [G2532](#) [G2243](#) [G2064](#) [G2532](#) [G4160](#) [G0846](#) [G3745](#)

ἦθελον, καθὼς γέγραπται ἐπ' αὐτόν.
 چاہتے-تھے جیسا ہے لکھا-ہے میں کے-بارے-میں اُس
[G2309](#) [G2531](#) [G1125](#) [G1909](#) [G0846](#)

ہے۔[ہوا ہی مطابق کے مُقدس کلام بھی یہ کیا۔ چاہا جو ساتھ کے اُس نے انہوں اور ہے چکا آ تو الیاس ہوں، بتاتا کو تم میں لیکن

14 Καὶ ἐλθόντες πρὸς τοὺς μαθητὰς, εἶδον ὄχλον πολὺν περὶ αὐτοῦ, καὶ
 اور آ-کر کے-پاس - شاگردوں-کے دیکھا بجوم بڑا گرد اُن-کے اور
[G2532](#) [G2064](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3101](#) [G3708](#) [G3793](#) [G4183](#) [G4012](#) [G0846](#) [G2532](#)

γραμματεῖς συζητοῦντας πρὸς αὐτούς.
 فقیہ بحث-کرتے-ہوئے سے اُن
[G1122](#) [G4802](#) [G4314](#) [G0846](#)

رہے کر بحث ساتھ کے اُن علما کچھ کے شریعت اور ہے جمع بجوم بڑا ایک گرد کے اُن کہ دیکھا نے انہوں تو پہنچے واپس پاس کے شاگردوں باقی وہ جب
 ہیں۔

15 καὶ εὐθὺς πᾶς ὁ ὄχλος, ἰδόντες αὐτὸν, ἐξεθαμβήθησαν, καὶ
اور فوراً سارا - ہجوم دیکھ کر اُسے حیران ہو گئے اور
[G2532](#) [G2112](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3793](#) [G3708](#) [G0846](#) [G1568](#) [G2532](#)

προστρέχοντες, ἠσπάζοντο αὐτόν.
دوڑتے ہوئے اُسے سلام کرتے تھے
[G4370](#) [G0782](#) [G0846](#)

کیا سلام اُسے کر دوڑ طرف کی اُس سے بے چینی بڑی نے لوگوں ہی دیکھتے کو عیسیٰ

16 καὶ ἐπηρώτησεν αὐτοῦς, τί συζητεῖτε πρὸς αὐτοῦς?
اور پوچھا اُن سے کیا بحث کرتے ہو اُن سے
[G2532](#) [G1905](#) [G0846](#) [G5101](#) [G4802](#) [G4314](#) [G0848](#)

ہو؟ رہے کر بحث میں بارے کے کس ساتھ کے اُن تم کیا، سوال سے شاگردوں نے اُس

17 καὶ ἀπεκρίθη αὐτῷ, εἷς ἐκ τοῦ ὄχλου, Διδάσκαλε, ἦνεγκα τὸν υἱόν
اور جواب دیا اُسے ایک سے - ہجوم استاد لایا - بیٹے کو
[G2532](#) [G0611](#) [G0846](#) [G1520](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3793](#) [G1320](#) [G5342](#) [G3588](#) [G5207](#)

μου πρὸς σέ, ἔχοντα πνεῦμα ἄλαλον;
اپنے کے پاس تیرے رکھنے والے روح گونگی
[G1473](#) [G4314](#) [G4771](#) [G2192](#) [G4151](#) [G0216](#)

دیتی نہیں بولنے اُسے جو بے میں قبضے کے بدروح ایسی وہ تھا۔ لایا پاس کے آپ کو بیٹے اپنے میں استاد، دیا، جواب نے آدمی ایک سے میں ہجوم

18 καὶ ὅπου ἐὰν αὐτὸν καταλάβῃ, ῥήσσει αὐτόν; καὶ ἀφρίζει, καὶ
اور جہاں کہیں اگر اُسے پکڑے پنتکتا ہے اُسے اور جھاگ نکالتا ہے اور
[G2532](#) [G3699](#) [G1437](#) [G0846](#) [G2638](#) [G4486](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0875](#) [G2532](#)

τρίζει τοὺς ὀδόντας, καὶ ξηραίνεται. καὶ εἶπα τοῖς μαθηταῖς σου, ἵνα
پیسٹا ہے - دانتوں سے اور سوکھتا ہے اور کہا - شاگردوں سے تیرے تاکہ
[G5149](#) [G3588](#) [G3599](#) [G2532](#) [G3583](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G3101](#) [G4771](#) [G2443](#)

αὐτὸ ἐκβάλωσιν, καὶ οὐκ ἴσχυσαν.
اُسے نکالیں اور نہیں سکے
[G0846](#) [G1544](#) [G2532](#) [G3756](#) [G2480](#)

اکڑ جسم کا اُس پھر ہے۔ لگتا پیسنے دانت وہ اور لگتا نکلنے جھاگ سے منہ کے بیٹے ہے۔ دیتی پٹک پر زمین اُسے وہ ہے آتی غالب پر اُس وہ بھی جب اور سکے۔ نکال نہ وہ لیکن دیں، نکال کو بدروح وہ کہ تھا تو کہا سے شاگردوں کے آپ نے میں ہے۔ جاتا

19 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτοῖς λέγει, Ἦν γενεὰ ἄπιστος! ἕως πότε πρὸς
- اور جواب دے کر انہیں کہتا ہے اے نسل بے ایمان تک - کے ساتھ
[G3588](#) [G1161](#) [G0611](#) [G0846](#) [G3004](#) [G5599](#) [G1074](#) [G0571](#) [G2193](#) [G4219](#) [G4314](#)

ὑμᾶς ἔσομαι? ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν? φέρετε αὐτὸν πρὸς με.
تمہارے رہوں گا - تک - تک برداشت کروں گا تمہیں لاؤ اُسے کے پاس میرے
[G4771](#) [G1510](#) [G2193](#) [G4219](#) [G0430](#) [G4771](#) [G5342](#) [G0846](#) [G4314](#) [G1473](#)

آؤ۔ اے پاس میرے کو لڑکے کروں؟ برداشت تمہیں تک کب رہوں، ساتھ تمہارے تک کب میں نسل! خالی سے ایمان کہا، سے اُن نے عیسیٰ

20 καὶ ἦνεγκαν αὐτὸν πρὸς αὐτόν. καὶ ἰδὼν αὐτόν, τὸ πνεῦμα εὐθὺς
اور لائے اُسے کے پاس اُس اور دیکھ کر اُسے - روح نے فوراً
[G2532](#) [G5342](#) [G0846](#) [G4314](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3708](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4151](#) [G2112](#)

συνεσπάραξεν αὐτόν, καὶ πεσὼν ἐπὶ τῆς γῆς, ἐκυλίετο, ἀφρίζων.
مرؤا اُسے اور گر کر پر - زمین لوٹتا تھا جھاگ نکالتا
[G4952](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4098](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2947](#) [G0875](#)

نکالنے جھاگ سے منہ ہوئے لڑھکتے ادھر ادھر اور گیا گر پر زمین وہ لگی۔ جھنجھوڑنے کو لڑکے بدروح ہی دیکھتے کو عیسیٰ آئے۔ لے پاس کے عیسیٰ اُسے وہ لگا۔

21 καὶ ἐπληρώτησεν τὸν πατέρα αὐτοῦ, Πόσος χρόνος ἐστὶν ὡς τοῦτο
 اور پوچھا - باپ سے اُس کے کتنا وقت ہے جب سے یہ
[G2532](#) [G1905](#) [G3588](#) [G3962](#) [G0846](#) [G4214](#) [G5550](#) [G1510](#) [G5613](#) [G3778](#)

γέγονεν αὐτῷ? ὁ δὲ εἶπεν, Ἐκ παιδιοῦθεν.
 ہوا ہے اُسے - اور کہا سے بچپن سے
[G1096](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1161](#) [G3004](#) [G1537](#) [G3812](#)

سے۔ بچپن دیا، جواب نے اُس ہے؟ ربا ہو ایسا سے کب ساتھ کے اس پوچھا، سے باپ نے عیسیٰ

22 καὶ πολλάκις καὶ εἰς πῦρ, αὐτὸν ἔβαλεν, καὶ εἰς ὕδατα, ἵνα ἀπολέσῃ
 اور اکثر اور میں آگ اُسے ڈالا ہے اور میں پانی تاکہ
[G2532](#) [G4178](#) [G2532](#) [G1519](#) [G4442](#) [G0846](#) [G0906](#) [G2532](#) [G1519](#) [G5204](#) [G2443](#) [G0622](#)

αὐτόν. ἀλλ' εἴ τι δύνῃ, βοήθησον ἡμῖν, σπλαγχνισθεὶς ἐφ' ἡμᾶς.
 اُسے لیکن اگر کچھ دینا ہو مدد کر سکتا ہو ہماری تڑس کھا کر پر ہم
[G0846](#) [G0235](#) [G1487](#) [G5100](#) [G1410](#) [G0997](#) [G1473](#) [G4697](#) [G1909](#) [G1473](#)

کریں۔ مدد ہماری کر کھا ترس تو ہیں سکتے کر کچھ آپ اگر ہے۔ گرایا میں پانی یا آگ خاطر کی کرنے بلاک اِسے نے اُس دفعہ بہت

23 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ, Τὸ εἰ δύνῃ, πάντα δυνατὰ τῷ
 - اور یسوع کہا اُسے - اگر سکتا ہے سب کچھ ممکن -
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1487](#) [G1410](#) [G3956](#) [G1415](#) [G3588](#)

πιστεύοντι.

ایمان رکھنے والے کے لیے
[G4100](#)

ہے۔ ممکن کچھ سب لئے کے اُس ہے رکھتا ایمان جو ہیں؟ سکتے کر کچھ آپ اگر مطلب، کیا پوچھا، نے عیسیٰ

24 εὐθὺς κράξας, ὁ πατὴρ τοῦ παιδίου ἔλεγεν, Πιστεύω, βοήθει μου τῇ
 فوراً پکار کر - باپ - بچے کا - کہتا تھا ایمان لاتا ہوں مدد کر میری
[G2112](#) [G2896](#) [G3588](#) [G3962](#) [G3588](#) [G3813](#) [G3004](#) [G4100](#) [G0997](#) [G1473](#) [G3588](#)

ἀπιστία!

ہے ایمانی میں
[G0570](#)

کریں۔ علاج کا ہے اعتقادی میری ہوں۔ رکھتا ایمان میں اُٹھا، چلا فوراً باپ کا لڑکے

25 ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς, ὅτι ἐπισυντρέχει ὄχλος, ἐπετίμησεν τῷ πνεύματι
 دیکھ کر اور - یسوع نے کہ جمع ہو رہا ہے ہجوم ڈانٹا - روح کو
[G3708](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3754](#) [G1998](#) [G3793](#) [G2008](#) [G3588](#) [G4151](#)

τῷ ἀκαθάρτῳ, λέγων αὐτῷ, Τὸ ἄλαλον καὶ κωφὸν πνεῦμα, ἐγὼ ἐπιτάσσω
 ناپاک کہتے ہوئے اُسے - گونگے اور بہرے روح میں حکم دیتا ہوں
[G3588](#) [G0169](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0216](#) [G2532](#) [G2974](#) [G4151](#) [G1473](#) [G2004](#)

σοι, ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ, καὶ μηκέτι εἰσελθῆς εἰς αὐτόν.
 تجھے نکل سے اُس اور پھر نہ جانا میں اُس
[G4771](#) [G1831](#) [G1537](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3371](#) [G1525](#) [G1519](#) [G0846](#)

ہوں دیتا حکم تجھے میں بدروح، بہری اور گونگی اے ڈانٹا، کو روح ناپاک نے اُس لئے اس میں، رہے آ دیکھنے کر دوڑ دوڑ لوگ سے بہت کہ دیکھا نے عیسیٰ
 ہونا! نہ داخل دوبارہ میں اس بھی کبھی جا۔ نکل سے میں اس کہ

26 καὶ κράξας, καὶ πολλὰ σπαράξας, ἐξήλθεν; καὶ ἐγένετο ὡσεὶ νεκρὸς,
 اور چیخ-کر اور بہت مروز-کر نکلا اور بو-گیا جیسا مردہ
[G2532](#) [G2896](#) [G2532](#) [G4183](#) [G4682](#) [G1831](#) [G2532](#) [G1096](#) [G5616](#) [G3498](#)

ὥστε τοὺς πολλοὺς λέγειν ὅτι ἀπέθανεν.
 یہاں-تک-کہ - اکثر-نے کہنا کہ مر-گیا
[G5620](#) [G3588](#) [G4183](#) [G3004](#) [G3754](#) [G0599](#)

بے۔ گیا مر [] وہ کہا، نے سب لئے اس ربا، پڑا پر زمین طرح کی لاش لڑکا گئی۔ نکل کر جھنجھوڑ سے شدت کو لڑکے اور اُٹھی چیخ بدروح پر اس

27 ὁ δὲ Ἰησοῦς, κρατήσας τῆς χειρὸς αὐτοῦ, ἤγειρεν αὐτόν, καὶ ἀνέστη.
 - اور بيسوع-نے پکڑ-کر - ہاتھ اس-کا اُٹھایا اُسے اور کھڑا-بوا
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G2902](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0846](#) [G1453](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0450](#)

گیا۔ بو کھڑا وہ اور کی مدد کی اُس میں اُٹھنے کر پکڑ ہاتھ کا اُس نے عیسیٰ لیکن

28 καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς οἶκον, οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ κατ' ἰδίαν
 اور جانے-پر اُس-کے میں گھر - شاگرد اُس-کے علیحدگی-میں اکیلے
[G2532](#) [G1525](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3624](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G2596](#) [G2398](#)

ἐπιηρώτων αὐτόν, "Ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό?
 پوچھتے-تھے اُس-سے کہ ہم نہیں سکے نکالنا اُسے
[G1905](#) [G0846](#) [G3754](#) [G1473](#) [G3756](#) [G1410](#) [G1544](#) [G0846](#)

سکے؟ نکال نہ کیوں کو بدروح [] ہم پوچھا، سے اُس نے انہوں تو تھا اکیلا ساتھ کے شاگردوں اپنے کر جا میں گھر کسی عیسیٰ جب میں بعد

29 καὶ εἶπεν αὐτοῖς, Τοῦτο τὸ γένος ἐν οὐδενὶ δύνатаι ἐξελεῖν, εἰ
 اور کہا اُن-سے یہ - قسم میں کسی-سے-نہیں سکتی نکلنا سوا
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3778](#) [G3588](#) [G1085](#) [G1722](#) [G3762](#) [G1410](#) [G1831](#) [G1487](#)

μὴ ἐν προσευχῇ.
 نہ میں دعا
[G3361](#) [G1722](#) [G4335](#)

بے۔ سکتی جا نکالی سے دعا صرف بدروح کی قسم [] اس دیا، جواب نے اُس

30 Κάκειῖθεν, ἐξελθόντες, παρεπορεύοντο διὰ τῆς Γαλιλαίας; καὶ οὐκ ἠθέλεν,
 اور-وہاں-سے نکل-کر گزرتے-تھے سے - گلیل اور نہیں چاہتا-تھا
[G2547](#) [G1831](#) [G3899](#) [G1223](#) [G3588](#) [G1056](#) [G2532](#) [G3756](#) [G2309](#)

ἵνα τις γνοιῖ,
 تاکہ کوئی جانے
[G2443](#) [G5100](#) [G1097](#)

بے، کہاں وہ کہ چلے پتا کو کسی کہ تھا چاہتا نہیں عیسیٰ گزرتے۔ سے میں گلیل وہ کر نکل سے وہاں

31 ἐδίδασκειν γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς, ὅτι Ὁ Υἱὸς
 سکھاتا-تھا کیونکہ - شاگردوں-کو اپنے اور کہتا-تھا اُن-سے کہ - ابن-آدم
[G1321](#) [G1063](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3754](#) [G3588](#) [G5207](#)

τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν;
 - انسان-کے حوالے-کہا-جاتا-ہے میں ہاتھوں کے آدمیوں-کے اور ماریں-گے اُسے
[G3588](#) [G0444](#) [G3860](#) [G1519](#) [G5495](#) [G0444](#) [G2532](#) [G0615](#) [G0846](#)

καὶ ἀποκτανθεὶς, μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστήσεται.
 اور مارا-جا-کر بعد تین دن جی-اُٹھے-گا
[G2532](#) [G0615](#) [G3326](#) [G5140](#) [G2250](#) [G0450](#)

کے دن تین لیکن گے، کریں قتل اُسے وہ گا۔ جائے دیا کر حوالے کے آدمیوں کو آدم [] ابن کہا، سے اُن نے اُس تھا۔ ربا دے تعلیم کو شاگردوں اپنے وہ کیونکہ
 گا۔ [] اُٹھے جی وہ بعد

32 οί δὲ ἡγνόουν τὸ ῥῆμα, καὶ ἐφοβοῦντο αὐτὸν ἐπερωτῆσαι.
 - اور اور ذرتے-تھے اور اُسے پوچھنا
 G3588 G1161 G0050 G3588 G4487 G2532 G5399 G0846 G1905

تھے۔ بھی ڈرتے سے پوچھنے میں بارے کے اِس سے عیسیٰ وہ اور سمجھے نہ مطلب کا اِس شاگرد لیکن

33 Καὶ ἦλθον εἰς Καφαρναοῦμ; Καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ γενόμενος, ἐπηρώτα
 اور آئے میں کفرناحوم اور میں - گھر ہو-کر تھا
 G2532 G2064 G1519 G2584 G2532 G1722 G3588 G3614 G1096 G1905

αὐτοῦς, τί ἐν τῇ ὁδῷ διελογίζεσθε?
 اُن-سے کیا میں - راستے تھے سوچ-رے-تھے
 G0846 G5101 G1722 G3588 G3598 G1260

تھے؟ رے کر بحث پر بات کس تم میں راستے کیا، سوال سے شاگردوں نے عیسیٰ تو تھے میں گھر کسی وہ جب پہنچے۔ کفرناحوم وہ چلتے چلتے

34 οί δὲ ἐσιώπων, πρὸς ἀλλήλους γὰρ διελέχθησαν ἐν τῇ ὁδῷ,
 - اور اور خاموش-رے آپس-میں ایک-دوسرے-سے کیونکہ بحث-کی-تھی میں - راستے
 G3588 G1161 G4623 G4314 G0240 G1063 G1256 G1722 G3588 G3598

τίς μείζων.
 کون بڑا
 G5101 G3173

ہے؟ کون بڑا سے میں ہم کہ تھے رے کر بحث پر اِس میں راستے وہ کیونکہ رے، خاموش وہ لیکن

35 καὶ καθίσας, ἐφώνησεν τοὺς δώδεκα, καὶ λέγει αὐτοῖς, εἴ τις θέλει
 اور بیٹھ-کر بُلایا - بارہ اور کہتا-ہے اُن-سے اگر کوئی چاہتا-ہے
 G2532 G2523 G5455 G3588 G1427 G2532 G3004 G0846 G1487 G5100 G2309

πρῶτος εἶναι, ἔσται πάντων ἔσχατος καὶ πάντων διάκονος.
 پہلا ہونا ہو-گا سب-سے آخری اور سب-کا خادم
 G4413 G1510 G1510 G3956 G2078 G2532 G3956 G1249

ہو۔ خادم کا سب اور اُسے میں آخر سے سب وہ ہے چاہتا ہونا اوّل جو کہا، کر بُلَا کو شاگردوں بارہ اور گیا بیٹھ عیسیٰ

36 καὶ λαβὼν παιδίον, ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν; καὶ ἐναγκαλισάμενος
 اور لے-کر بچے-کو کھڑا-کیا اُسے میں بیچ اُن-کے اور گود-میں-لے-کر
 G2532 G2983 G3813 G2476 G0846 G1722 G3319 G0846 G2532 G1723

αὐτὸ. εἶπεν αὐτοῖς,
 اُسے کہا اُن-سے
 G0846 G3004 G0846

کہا، سے اُن نے اُس کر لگا گلے اُسے کیا۔ کھڑا درمیان کے اُن کر لے کو بچے چھوٹے ایک نے اُس پھر

37 Ὃς ἂν ἐν τῶν τοιούτων παιδίων δέξηται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ
 جو اگر ایک - ایسے بچوں-کو قبول-کرے پر - نام میرے مجھے
 G3739 G0302 G1520 G3588 G5108 G3813 G1209 G1909 G3588 G3686 G1473 G1473

δέχεται; καὶ ὃς ἂν ἐμὲ δέχεται, οὐκ ἐμὲ δέχεται, ἀλλὰ τὸν
 قبول-کرتا-ہے اور جو اگر مجھے قبول-کرتا-ہے مجھے نہیں مجھے قبول-کرتا-ہے بلکہ -
 G1209 G2532 G3739 G0302 G1473 G1209 G3756 G1473 G1209 G0235 G3588

ἀποστείλαντά με.
 بھیجنے-والے-کو مجھے
 G0649 G1473

کرتا قبول اُسے بلکہ نہیں مجھے وہ ہے کرتا قبول مجھے جو اور ہے۔ کرتا قبول ہی مجھے وہ ہے کرتا قبول کو کسی سے میں بچوں اِن میں نام میرے جو ہے۔ بھیجا مجھے نے جس ہے

38 Ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰωάννης, Διδάσκαλε, εἶδομέν τινα ἐν τῷ ὀνόματί σου
 تیرے نام میں کسی-کو دیکھا استاد یوحنا-نے کہا
 G5346 G0846 G3588 G2491 G1320 G3708 G5100 G1722 G3588 G3686 G4771

ἐκβάλλοντα δαιμόνια, οὐκ ἀκολουθεῖ ἡμῖν καὶ ἐκωλύομεν αὐτόν, ὅτι
 نکالتے-بوئے بدروحوں-کو جو نہیں چلتا ہمارے-ساتھ اور روکتے-تھے اُسے کیونکہ
 G1544 G1140 G3739 G3756 G0190 G1473 G2532 G2967 G0846 G3754

οὐκ ἠκολούθει ἡμῖν.
 نہیں چلتا-تھا ہمارے-ساتھ
 G3756 G0190 G1473

کرتا۔ نہیں پیروی ہماری وہ کیونکہ کیا، منع اُسے نے ہم تھا۔ رہا نکال بدروحیں کر لے نام کا آپ جو دیکھا کو شخص ایک نے ہم اُستاد، اُٹھا، بول یوحنا

39 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν, Μὴ κωλύετε αὐτόν. οὐδεὶς γὰρ ἐστὶν ὃς
 مگر کہہ یسوع-نے مت روکو اُسے کوئی-نہیں کیونکہ ہے جو
 G3588 G1161 G2424 G3004 G3361 G2967 G0846 G3762 G1063 G1510 G3739

ποιήσει δύναμιν ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, καὶ δυνήσεται ταχὺ κακολογήσαί με.
 کرے-گا معجزہ پر نام میرے اور میرے-گا سکتے-جلدی برا-کہنا مجھے
 G4160 G1411 G1909 G3588 G3686 G1473 G2532 G1410 G5035 G2551 G1473

گا۔سکے کہہ نہیں باتیں بُری میں بارے میرے لمحے اگلے وہ کرے معجزہ میں نام میرے بھی جو کرنا۔ نہ منع اُسے کہا، نے عیسیٰ لیکن

40 ὃς γὰρ οὐκ ἔστιν καθ' ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν ἐστὶν.
 جو کیونکہ نہیں ہے خلاف ہمارے لیے ہمارے ہے
 G3739 G1063 G3756 G1510 G2596 G1473 G5228 G1473 G1510

ہے۔میں حق ہمارے وہ نہیں خلاف ہمارے جو کیونکہ

41 Ὅς γὰρ ἂν ποτίση ὑμᾶς ποτήριον ὕδατος, ἐν ὀνόματι ὅτι Χριστοῦ
 جو کیونکہ اگر پلانے تمہیں پیالہ پانی-کا میں نام کہ مسیح-کے
 G3739 G1063 G0302 G4222 G4771 G4221 G5204 G1722 G3686 G3754 G5547

ἔστε, ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι οὐ μὴ ἀπολέση τὸν μισθὸν αὐτοῦ.
 ہو آمین کہتا-ہوں تم-سے کہ نہیں ہرگز گا-کھوئے - اجر اپنا
 G1510 G0281 G3004 G4771 G3754 G3756 G3361 G0622 G3588 G3408 G0846

گا۔ملے اجر ضرور اُسے ہو پیروکار کے مسیح تم کہ پلانے گلاس کا پانی سے وجہ اس تمہیں بھی جو ہوں، بتاتا سچ کو تم میں

42 Καὶ ὃς ἂν σκανδαλίση ἓνα τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων «εἰς
 اور جو اگر اُٹھوکر-کھلائے ایک-کو - چھوٹوں ان - ایمان-رکھنے-والوں پر
 G2532 G3739 G0302 G4624 G1520 G3588 G3398 G3778 G3588 G4100 G1519

ἐμέ, καλὸν ἐστὶν αὐτῷ μᾶλλον εἰ περίκειται μύλος ὀνικὸς περὶ τὸν
 مجھ بہتر ہے اُس-کے-لیے زیادہ اگر لٹکائی-جائے چکی گدھے-کی گرد -
 G1473 G2570 G1510 G0846 G3123 G1487 G4029 G3458 G3684 G4012 G3588

τράχηλον αὐτοῦ, καὶ βέβληται εἰς τὴν θάλασσαν.
 گردن اُس-کی اور ڈالا-جائے میں سمندر
 G5137 G0846 G2532 G0906 G1519 G3588 G2281

باندھ پاٹ کا چگی بڑی میں گلے کے اُس کہ ہے بہتر لئے کے اُس اُکسائے پر کرنے گناہ کو کسی سے میں چھوٹوں ان والے رکھنے ایمان پر مجھ کوئی جو اور
 جائے۔دیا پھینک میں سمندر اُسے کر

43 Καὶ ἐὰν σκανδαλίζῃ σε ἡ χεὶρ σου, ἀπόκοψον αὐτήν; καλὸν ἐστὶν
اور اگر ٹھوکر-کھلائے تجھے - ہاتھ تیرا کاٹ-دے اُسے بہتر ہے
[G2532](#) [G1437](#) [G4624](#) [G4771](#) [G3588](#) [G5495](#) [G4771](#) [G0609](#) [G0846](#) [G2570](#) [G1510](#)

σε κυλλὸν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν, ἢ τὰς δύο χεῖρας ἔχοντα,
تیرے-لیے ٹونڈا جانا میں میں - یا زندگی - دو ہاتھ رکھتے-بوئے
[G4771](#) [G2948](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2222](#) [G2228](#) [G3588](#) [G1417](#) [G5495](#) [G2192](#)

ἀπελθεῖν εἰς τὴν γέενναν, εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον,
جانا میں میں - جہنم میں - آگ - نہ-بجھنے-والی
[G0565](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1067](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4442](#) [G3588](#) [G0762](#)

[یعنی جائے چلا میں آگ والی بجھنے نہ کبھی کی جہنم سمیت ہاتھوں دو ٹو کہ پہلے سے اس ڈالنا۔ کاٹ اُسے تو اُکسائے پر کرنے گناہ تجھے ہاتھ تیرا اگر
بو۔داخل میں زندگی ابدی کر ہو محروم سے ہاتھ ایک ٹو کہ ہے یہ بہتر بجھتی] نہیں کبھی آگ اور مرتے نہیں کبھی کیڑے والے کھانے کو لوگوں جہاں وہاں

44 <ὅπου ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾷ, καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται>.
جہاں - کیڑا ان-کا نہیں مرتا اور - آگ نہیں بجھتی
[G3699](#) [G3588](#) [G4663](#) [G0846](#) [G3756](#) [G5053](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4442](#) [G3756](#) [G4570](#)

[یعنی جائے چلا میں آگ والی بجھنے نہ کبھی کی جہنم سمیت ہاتھوں دو ٹو کہ پہلے سے اس ڈالنا۔ کاٹ اُسے تو اُکسائے پر کرنے گناہ تجھے ہاتھ تیرا اگر
بو۔داخل میں زندگی ابدی کر ہو محروم سے ہاتھ ایک ٹو کہ ہے یہ بہتر بجھتی] نہیں کبھی آگ اور مرتے نہیں کبھی کیڑے والے کھانے کو لوگوں جہاں وہاں

45 καὶ ἐὰν ὁ πούς σου σκανδαλίζῃ σε, ἀπόκοψον αὐτόν; καλὸν ἐστὶν
اور اگر - پاؤں تیرا ٹھوکر-کھلائے تجھے کاٹ-دے اُسے بہتر ہے
[G2532](#) [G1437](#) [G3588](#) [G4228](#) [G4771](#) [G4624](#) [G4771](#) [G0609](#) [G0846](#) [G2570](#) [G1510](#)

σε εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν χωλὸν, ἢ τοὺς δύο πόδας, ἔχοντα
تیرے-لیے جانا میں میں - زندگی لنگڑا یا - دو پاؤں رکھتے-بوئے
[G4771](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2222](#) [G5560](#) [G2228](#) [G3588](#) [G1417](#) [G4228](#) [G2192](#)

βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν, <εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον>,
ڈالا-جانا میں میں - جہنم میں - آگ - نہ-بجھنے-والی
[G0906](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1067](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4442](#) [G3588](#) [G0762](#)

والے کھانے کو لوگوں [جہاں جائے پھینکا میں جہنم سمیت پاؤں دو تجھے کہ پہلے سے اس ڈالنا۔ کاٹ اُسے تو اُکسائے پر کرنے گناہ تجھے پاؤں تیرا اگر
بو۔داخل میں زندگی ابدی کر ہو محروم سے پاؤں ایک ٹو کہ ہے یہ بہتر بجھتی] نہیں کبھی آگ اور مرتے نہیں کبھی کیڑے

46 <ὅπου ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾷ, καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται>.
جہاں - کیڑا ان-کا نہیں مرتا اور - آگ نہیں بجھتی
[G3699](#) [G3588](#) [G4663](#) [G0846](#) [G3756](#) [G5053](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4442](#) [G3756](#) [G4570](#)

والے کھانے کو لوگوں [جہاں جائے پھینکا میں جہنم سمیت پاؤں دو تجھے کہ پہلے سے اس ڈالنا۔ کاٹ اُسے تو اُکسائے پر کرنے گناہ تجھے پاؤں تیرا اگر
بو۔داخل میں زندگی ابدی کر ہو محروم سے پاؤں ایک ٹو کہ ہے یہ بہتر بجھتی] نہیں کبھی آگ اور مرتے نہیں کبھی کیڑے

47 καὶ ἐὰν ὁ ὀφθαλμός σου σκανδαλίζῃ σε, ἔκβαλε αὐτόν; καλὸν σέ
اور اگر - آنکھ تیری ٹھوکر-کھلائے تجھے نکال-دے اُسے بہتر ہے
[G2532](#) [G1437](#) [G3588](#) [G3788](#) [G4771](#) [G4624](#) [G4771](#) [G1544](#) [G0846](#) [G2570](#) [G4771](#)

ἐστὶν μονόφθαλμον εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ἢ δύο
ہے ایک-آنکھوالا جانا میں میں - بادشاہی - خدا-کی یا دو
[G1510](#) [G3442](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0932](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2228](#) [G1417](#)

ὀφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν,
آنکھیں رکھتے-بوئے ڈالا-جانا میں میں - جہنم
[G3788](#) [G2192](#) [G0906](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1067](#)

والے کھانے کو لوگوں جہاں جائے پھینکا میں جہنم سمیت آنکھوں دو تجھے کہ پہلے سے اس دینا۔ نکال اُسے تو اُکسائے پر کرنے گناہ تجھے آنکھ تیری اگر اور
بو۔داخل میں بادشاہی کی اللہ کر ہو محروم سے آنکھ ایک ٹو کہ ہے یہ بہتر بجھتی نہیں کبھی آگ اور مرتے نہیں کبھی کیڑے

48 ὅπου ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾷ, καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται.
 جہاں - کیڑا ان-کا نہیں مرتا اور - آگ نہیں بجھتی
[G3699](#) [G3588](#) [G4663](#) [G0846](#) [G3756](#) [G5053](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4442](#) [G3756](#) [G4570](#)

والے کھانے کو لوگوں جہاں جائے پھینکا میں جہنم سمیت آنکھوں دو تجھے کہ پہلے سے اس دینا۔ نکال اُسے تو اُکسائے پر کرنے گناہ تجھے آنکھ تیری اگر اور
 ہو۔داخل میں بادشاہی کی اللہ کر ہو محروم سے آنکھ ایک ٹو کہ ہے یہ بہتر بجھتی نہیں کبھی آگ اور مرتے نہیں کبھی کیڑے

49 Πᾶς γὰρ πυρὶ ἀλισθήσεται, <καὶ πᾶσα θυσία ἀλὶ ἀλισθήσεται>.
 ہر کیونکہ آگ-سے نمکین-کیا-جائے-گا اور ہر قربانی نمک-سے نمکین-کی-جائے-گی
[G3956](#) [G1063](#) [G4442](#) [G0233](#) [G2532](#) [G3956](#) [G2378](#) [G0251](#) [G0233](#)

گی۔[جائے کی نمکین سے نمک قربانی ایک ہر] اور گا جائے کیا نمکین سے آگ کو ایک ہر کیونکہ

50 καλὸν τὸ ἄλας, ἐὰν δὲ τὸ ἄλας ἄναλον γένηται, ἐν τίνι αὐτὸ
 اچھا - نمک اگر لیکن - نمک ہے-ذائقہ ہو-جائے سے کس اُسے
[G2570](#) [G3588](#) [G0217](#) [G1437](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0217](#) [G0358](#) [G1096](#) [G1722](#) [G5101](#) [G0846](#)

ἀρτύσετε? ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς ἄλα, καὶ εἰρηνεύετε ἐν ἀλλήλοις.
 ذائقہدار-کرو-گے رکھو میں اپنے-آپ نمک اور صلح-سے-رہو میں آپس
[G0741](#) [G2192](#) [G1722](#) [G1438](#) [G0217](#) [G2532](#) [G1514](#) [G1722](#) [G0240](#)

صلح اور رکھو برقرار خوبیاں کی نمک درمیان اپنے ہے؟ سکتا جا کیا نمکین دوبارہ کیونکر اُسے تو رہے جاتا ذائقہ کا اُس اگر لیکن ہے۔ چیز اچھی نمک
 گزارو۔[زندگی ساتھ کے دوسرے ایک سے سلامتی